



# Your PDF Guides

You can read the recommendations in the user guide, the technical guide or the installation guide for BOSCH KIR81AF30. You'll find the answers to all your questions on the BOSCH KIR81AF30 in the user manual (information, specifications, safety advice, size, accessories, etc.). Detailed instructions for use are in the User's Guide.

**User manual BOSCH KIR81AF30**  
**User guide BOSCH KIR81AF30**  
**Operating instructions BOSCH KIR81AF30**  
**Instructions for use BOSCH KIR81AF30**  
**Instruction manual BOSCH KIR81AF30**



[You're reading an excerpt. Click here to read official BOSCH KIR81AF30 user guide](http://yourpdfguides.com/dref/5476691)  
<http://yourpdfguides.com/dref/5476691>

**Manual abstract:**

.....  
.....  
.....  
.. 7 Lieferumfang .....

.....  
.....  
.....  
.....

..... @@8 Aufstellort ....  
.....  
.....  
.....

.....  
.....  
.....

..... 8 Gerät anschließen ....

.....  
.....  
.....  
.....

. 8 Gerät kennenlernen .....

.....  
.....  
.....

... 9 Gerät einschalten .....

.....  
.....  
.....

..... 10 Temperatur einstellen ....

.....  
.....  
.....

.. 10 Alarmfunktion .....

.....  
.....  
.....

.....  
.....  
.....

.. 11 Nutzinhalt ...

.....  
.....  
.....

..... 11 Der Kühlraum .

.....  
.....  
.....  
.....

..... 11 Super-Kühlen .

.....  
.....  
.....

.....  
.....  
.... Ausstattung .  
.....

.....  
.....  
.....  
.....

.. Aufkleber "OK" .....

..... Gerät ausschalten und stilllegen .  
.....  
Gerät reinigen .....

.....  
.....  
.....  
.... Gerüche .....

.....  
.....  
.....  
.....

.....  
... Beleuchtung (LED) ..  
.....  
.....

.....  
... Energie sparen ..  
.....  
.....

.....  
.....  
.....  
Betriebsgeräusche .....

.....  
.....  
.....  
.....

Kleine Störungen selbst beheben .... Geräte-Selbsttest .....

.....  
.....  
.....  
.....

..... Kundendienst ...

.....  
.....  
.....  
.....

..... @@Information concerning disposal ...  
.... Scope of delivery .

.....  
.....  
.....  
.....

.. @@Installation location ...

.....

.....

.....

.. Connecting the appliance ...

.....

..... Getting to know your appliance .....

... Switching on the appliance ..

.....

..... Setting the temperature .

.....

.....

.....

. Alarm function .....

.....

.....

.....

..... Usable capacity .

.....

.....

.....

.....

..... Refrigerator compartment .....

.....

.....

... 18 19 20 20 21 21 22 23 23 23 23 24 Super cooling .....

.....

.....

.....

.....

.. Interior fittings .....

.....

.....

.....

. Sticker "OK" ....

.....

.....

.....

.....

.....

... Switching off and disconnecting the appliance .....

.....

.....

.....

.....

... Cleaning the appliance .....

.....

.....

..... Odours ....

.....

.....

.....

.....

.....  
.....  
.. *Light (LED)* ...  
.....

.....  
.....  
.....  
.....

. *Tips for saving energy* .....

.....  
.....  
.....

..... *Operating noises* .....

.....  
.....  
.....

..... *Eliminating minor faults yourself* ..

..... *Appliance self-test* .....

.....  
.....  
.....

..... *Customer service* ....

.....  
.....  
.....

..... 25 25 26 26 26 27 27 28 28 29 31 31 *fr Table des matières* 32 33 35 36 36 37 37 38 39 39 39 39 *Le compartiment réfrigérateur* .

.....  
.....  
.....

*Super-réfrigération* .....

.....  
.....  
.....

. *Équipement* .....

.....  
.....  
.....

.... *Autocollant « OK »* .....

.....  
.....  
.....

..... *Arrêt et remisage de l'appareil* .....

.....  
*Nettoyage de l'appareil* .....

.....  
.....  
.....

..... *Odeurs* ...

.....  
.....  
.....

..... *Arrêt et remisage de l'appareil* .....

.....  
.....  
.....

..... *Éclairage (LED)* ..

.....

.....  
.....  
.....

... *Economies d'énergie* .....

.....  
.....  
.....

*Bruits de fonctionnement* .....

... *Remédier soi même aux petites pannes* .

.....  
.....  
.....  
.....  
.....

*Autodiagnostic de l'appareil* .....

... *Service après-vente* .....

.....  
.....  
.....

... @@@@ *Conseil pour la mise au rebut* .....

... *Étendue des fournitures* .....

.....  
.....

..... @@ *Lieu d'installation* .....

.....  
.....  
.....

..... *Branchement de l'appareil* .

.....  
.....

. *Présentation de l'appareil* ....

.....

..... *Enclenchement de l'appareil* .....

.....

... *Réglage de la température* ..

.....

... *Fonction alarme* .....

.....  
.....  
.....

..... @@ *Dotazione* .

.....  
.....  
.....

..... *Adesivo «OK»* .....

.....  
.....  
.....

.....

.... *Spegnere e mettere fuori servizio l'apparecchio* .....

.....  
.....  
.....

.... *Pulizia dell'apparecchio* .

.....  
.....

..... *Odori* ....

.....  
.....  
.....

.....  
.....  
.....  
.....

*Illuminazione (LED)* .....

.....  
.....

..... *Risparmiare energia* .

.....  
.....  
.....

..... *Rumori di funzionamento* ...

.....  
.....

. *Eliminare piccoli guasti* ....

.....

..... *Autotest dell'apparecchio* .

.....  
.....

..... *Servizio Assistenza Clienti* ...

.....

.... 56 57 57 57 58 59 59 59 60 60 62 62 *Avvertenze di sicurezza e potenziale pericolo* .

.....  
.....

.... *Avvertenze per lo smaltimento* .

.....

.... *Dotazione* .....

.....  
.....  
.....  
.....

. *Temperatura ambiente, ventilazione e profondità della nicchia* ....

.....  
.....

*Luogo d'installazione* .....

.....  
.....

..... *Collegare l'apparecchio* ...

.....  
.....  
... *Conoscere l'apparecchio* ..  
.....

..... *Accendere l'apparecchio* ...  
.....  
.....  
..... *Regolare la temperatura* ....

.....  
.....  
.. *Funzione di allarme* ...  
.....

.....  
.....  
. *Capacità utile totale* ....  
.....

.....  
.....  
*Il frigorifero* .....

.....  
.....  
.....  
.....  
..... nl *Inhoud* 63 65 65 66 66 66 67 68 69 69 69 *De koelruimte* .

.....  
.....  
.....  
.....  
..... *Superkoelen* ..  
.....  
.....  
.....

.....  
.....  
.....  
*Uitvoering* .....

.....  
.....  
.....  
.....  
..... *Sticker „OK”* ....  
.....  
.....  
.....

.....  
.....  
... *Apparaat uitschakelen en buiten werking stellen* ..  
.....

.....  
.....  
.....  
..... *Schoonmaken van het apparaat* .....

. *Luchtjes* .....

.....



.....  
.....

.....  
.....  
.....  
.....  
*Verlichting (LED) .....*

.....  
.....  
.....  
.....  
*... Energie besparen .....*

.....  
.....  
.....  
.....  
*..... Bedrijfsgeluiden ....*

.....  
.....  
.....  
.....  
*. Kleine storingen zelf verhelpen .....*  
*Zelftest apparaat .....*

.....  
*.... 69 71 71 72 72 73 73 74 74 75 77 Veiligheidsbepalingen en waarschuwingen .*  
.....  
.....

.....  
*... Aanwijzingen over de afvoer ..*  
.....  
*..... Omvang van de levering ...*

.....  
.....  
*.. Kamertemperatuur, ventilatie en nisdiepte ...*  
.....

.....  
.....  
.....  
.....  
*..... De juiste plaats .*

.....  
.....  
.....  
.....

*..... Apparaat aansluiten ....*  
.....  
.....  
.....

*.... Kennismaking met het apparaat .....*  
*. Inschakelen van het apparaat ....*  
.....  
*.. Instellen van de temperatuur .....*

*..... Alarm function .....*  
.....  
.....  
.....

.....  
... Netto-inhoud ..  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....

..... de deInhaltsverzeichnisdeGbeaur hcsalentiugn Sicherheitsund Warnhinweise Bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen Lesen Sie Gebrauchs- und Montageanleitung aufmerksam durch! Sie enthalten wichtige Informationen über Aufstellen, Gebrauch und Wartung des Gerätes. Der Hersteller haftet nicht, wenn Sie die Hinweise und Warnungen der Gebrauchsanleitung missachten. Bewahren Sie alle Unterlagen für späteren Gebrauch oder für Nachbesitzer auf. Technische Sicherheit Das Gerät enthält in geringer Menge das umweltfreundliche aber brennbare Kältemittel R600a. Achten Sie darauf, dass die Rohre des Kältemittelkreislaufes bei Transport oder Montage nicht beschädigt werden.

Herausspritzendes Kältemittel kann zu Augenverletzungen führen oder sich entzünden. Bei Beschädigung  offenes Feuer oder Zündquellen vom Gerät fernhalten,  Raum für einige Minuten gut durchlüften,   Je mehr Kältemittel in einem Gerät ist, umso größer muss der Raum sein, in dem das Gerät steht. In zu kleinen Räumen kann bei einem Leck ein brennbares Gas-Luft-Gemisch entstehen. Pro 8 g Kältemittel muss der Raum mindestens 1 m<sup>3</sup> groß sein. Die Menge des Kältemittels Ihres Gerätes steht auf dem Typenschild im Inneren des Gerätes. Wenn die Netzanschlussleitung dieses Gerätes beschädigt wird, muss sie durch den Hersteller, Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden. Unsachgemäße Installationen und Reparaturen können den Benutzer erheblich gefährden. Reparaturen dürfen nur durch den Hersteller, Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person durchgeführt werden. Es dürfen nur Originalteile des Herstellers benutzt werden. Nur bei diesen Teilen gewährleistet der Hersteller, dass sie die Sicherheitsanforderungen erfüllen. Eine Verlängerung der Netzanschlussleitung darf nur über den Kundendienst bezogen werden. Gerät ausschalten und Netzstecker ziehen, Kundendienst benachrichtigen. 5 de Beim Gebrauch          Nie elektrische Geräte innerhalb des Gerätes verwenden (z. B. Heizgeräte, elektrische Eisbereiter usw.

) Explosionsgefahr! Nie das Gerät mit einem Dampfreinigungsgerät abtauen oder reinigen! Der Dampf kann an elektrische Teile gelangen und einen Kurzschluss auslösen. Stromschlaggefahr! Keine spitzen oder scharfkantigen Gegenstände verwenden, um Reifund Eisschichten zu entfernen. Sie könnten damit die Kältemittel-Rohre beschädigen. Herausspritzendes Kältemittel kann sich entzünden oder zu Augenverletzungen führen. Keine Produkte mit brennbaren Treibgasen (z. B. Spraydosen) und keine explosiven Stoffe lagern. Explosionsgefahr! Sockel, Auszüge, Türen usw. nicht als Trittbrett oder zum Abstützen missbrauchen. Zum Abtauen und Reinigen Netzstecker ziehen oder Sicherung ausschalten. Am Netzstecker ziehen, nicht am Anschlusskabel. Hochprozentigen Alkohol nur dicht verschlossen und stehend lagern. Kunststoffteile und Türdichtung nicht mit Öl oder Fett verschmutzen. Kunststoffteile und Türdichtung werden sonst porös.

Be- und Entlüftungsöffnungen für das Gerät nie abdecken oder zustellen. Dieses Gerät ist von Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder psychischen Fähigkeiten oder mangelndem Wissen nur zu benutzen, wenn sie durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt werden oder von dieser Anweisungen erhalten haben, wie das Gerät zu benutzen ist. Kinder im Haushalt    Verpackung und deren Teile nicht Kindern überlassen. Erstickungsgefahr durch Faltkartons und Folien! Das Gerät ist kein Spielzeug für Kinder! Bei Gerät mit Türschloss: Schlüssel außer Reichweite von Kindern aufbewahren! Allgemeine Bestimmungen Das Gerät eignet sich zum Kühlen von Lebensmitteln.



[You're reading an excerpt. Click here to read official BOSCH](http://yourpdfguides.com/dref/5476691)

[KIR81AF30 user guide](http://yourpdfguides.com/dref/5476691)

<http://yourpdfguides.com/dref/5476691>

Dieses Gerät ist für den häuslichen Gebrauch im Privathaushalt und das häusliche Umfeld bestimmt. Das Gerät ist funkenstört nach EU-Richtlinie 2004/108/EC. Der Kältekreislauf ist auf Dichtheit geprüft. Dieses Erzeugnis entspricht den einschlägigen Sicherheitsbestimmungen für Elektrogeräte (EN 60335-2-24). 6 de Hinweise zur Entsorgung \* Verpackung entsorgen Die Verpackung schützt Ihr Gerät vor Transportschäden. Alle eingesetzten Materialien sind umweltverträglich und wieder verwertbar.

Bitte helfen Sie mit: Entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht. Über aktuelle Entsorgungswege informieren Sie sich bitte bei Ihrem Fachhändler oder bei der Gemeindeverwaltung. ⚠=Warnung Bei ausgedienten Geräten 1. Netzstecker ziehen. 2.

Anschlusskabel durchtrennen und mit dem Netzstecker entfernen. 3. Ablagen und Behälter nicht herausnehmen, um Kindern das Hineinklettern zu erschweren! 4. Kinder nicht mit dem ausgedienten Gerät spielen lassen. Erstickungsgefahr! Kältegeräte enthalten Kältemittel und in der Isolierung Gase. Kältemittel und Gase müssen fachgerecht entsorgt werden. Rohre des Kältemittelkreislaufes bis zur fachgerechten Entsorgung nicht beschädigen. \* Altgerät entsorgen Altgeräte sind kein wertloser Abfall! Durch umweltgerechte Entsorgung können wertvolle Rohstoffe wiedergewonnen werden. Lieferumfang Prüfen Sie nach dem Auspacken alle Teile auf eventuelle Transp;rablage Ablage für große Flaschen ⚠=Warnung Das Gerät darf auf keinen Fall an elektronische Energiesparstecker angeschlossen werden. Zum Gebrauch unserer Geräte können sinus- und netzgeführte Wechselrichter verwendet werden. Netzgeführte Wechselrichter werden bei Photovoltaikanlagen verwendet, die direkt ans öffentliche Stromnetz angeschlossen werden. Bei Insellösungen (z. B. bei Schiffen oder Gebirgsregler Bild 5 Der Gemüsebehälter ist der optimale Lagerort für frisches Obst und Gemüse. Über einen Feuchtigkeitsregler und eine spezielle Abdichtung kann die Luftfeuchtigkeit im Gemüsebehälter angepasst werden.

Damit kann frisches Obst und Gemüse bis zu zweimal länger gelagert werden als bei konventioneller Lagerung. Die Luftfeuchtigkeit im Gemüsebehälter können Sie nach Art und Menge der einzulagernden Ware einstellen:  überwiegend Obst sowie bei hoher Beladung – niedrigere Luftfeuchtigkeit  überwiegend Gemüse sowie bei Mischbeladung oder geringer Beladung – höhere Luftfeuchtigkeit Hinweise  Kälteempfindliches Obst (z. B. Ananas, Banane, Papaya und Zitrusfrüchte) und Gemüse (z. B. Auberginen, Gurken, Zucchini, Paprika, Tomaten und Kartoffeln) sollten für den optimalen Erhalt von Qualität und Aroma außerhalb des Kühlschranks bei Temperaturen von circa +8 °C bis +12 °C gelagert werden.  Je nach Lagermenge und Lagergut kann sich im Gemüsebehälter Kondenswasser bilden. Kondenswasser mit einem trockenen Tuch entfernen und Luftfeuchtigkeit im Gemüsebehälter über den Feuchtigkeitsregler anpassen. Super-Kühlen Beim Super-Kühlen wird der Kühlraum ca. 15 Stunden lang so kalt wie möglich gekühlt.

Danach wird automatisch auf die vor dem Super-Kühlen eingestellte Temperatur umgestellt. Das Super-Kühlen einschalten z. B.   vor dem Einlegen großer Mengen Lebensmittel. zum Schnellkühlen von Getränken.

Ein- und Ausschalten Bild 2 Super-Taste 2 drücken. Die Taste leuchtet, wenn das SuperKühlen eingeschaltet ist. Hinweis Ist das Super-Kühlen eingeschaltet, kann es zu erhöhten Betriebsgeräuschen kommen. Ausstattung (nicht bei allen Modellen) Glasablagen Bild 6 Sie können die Ablagen des Innenraums nach Bedarf variieren: Dazu Ablage herausziehen, vorne anheben und herausnehmen. Ausziehbare Glasablage Bild 7 Für bessere Übersicht über die Lebensmittel können Sie die ausziehbare Glasablage herausziehen.

12 de Vario-Ablage Bild 8 Um hohes Kühlgut (z. B. Kannen oder Flaschen) zu lagern, können Sie den vorderen Teil der Vario-Ablage herausnehmen und unter den hinteren Teil schieben. Gerät ausschalten und stilllegen Gerät ausschalten Bild 2 Ein/Aus-Taste 1 drücken. Die Temperaturanzeige erlischt und die Kühlmaschine schaltet ab. Flaschenhalter Bild 9 Der Flaschenhalter verhindert ein Kippen der Flaschen beim Öffnen und Schließen der Tür. Gerät stilllegen Wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht benutzen: 1. Gerät ausschalten. 2. Netzstecker ziehen oder Sicherung ausschalten.

3. Gerät reinigen. 4. Gerätetür offen lassen. Aufkleber "OK" (nicht bei allen Modellen) Mit der "OK"-Temperaturkontrolle können Temperaturen unter +4 °C ermittelt werden. Stellen Sie die Temperatur stufenweise kälter, falls der Aufkleber nicht "OK" anzeigt. Hinweis Bei Inbetriebnahme des Gerätes kann es bis zu 12 Stunden dauern, bis die Temperatur erreicht ist. Gerät reinigen ⚠=Achtung  Keine sand-, chlorid- oder säurehaltigen Putz- und Lösungsmittel verwenden. Keine scheuernden oder kratzenden Schwämme verwenden. Auf den metallischen Oberflächen könnte Korrosion entstehen.

Ablagen und Behälter nie im Geschirrspüler reinigen. Die Teile können sich verformen!  Korrekte Einstellung  13 de Gehen Sie wie folgt vor: 1. Vor dem Reinigen Gerät ausschalten. 2. Netzstecker ziehen oder Sicherung ausschalten.

3. Lebensmittel herausnehmen und an einem kühlen Ort lagern. Kälteakku (wenn vorhanden) auf die Lebensmittel legen. 4. Warten, bis die Reifschicht abgetaut ist.

5. Gerät mit einem weichen Tuch, lauwarmem Wasser und etwas pHneutralem Spülmittel reinigen. Das Spülwasser darf nicht in die Beleuchtung oder durch das Ablaufloch in den Verdunstungsbereich gelangen. 6. Die Türdichtung nur mit klarem Wasser abwischen und danach gründlich trocken reiben. 7. Nach dem Reinigen Gerät wieder anschließen und einschalten. 8. Lebensmittel wieder einlegen. Ablagen in der Tür herausnehmen Bild \* Ablagen nach oben anheben und herausnehmen.

Glasablage über dem Gemüsebehälter herausnehmen Bild Die Glasablage können Sie zum Reinigen herausnehmen und auseinanderbauen. Hinweis Vor dem Herausnehmen der Glasablage Gemüsebehälter herausziehen. Behälter herausnehmen Bild + Behälter ganz herausziehen und durch Hochheben aus der Halterung lösen. Zum Einsetzen Behälter auf die Auszugsschienen setzen und in den Innenraum schieben. Behälter rastet durch Niederdrücken ein. Ausstattung Zum Reinigen lassen sich alle variablen Teile des Gerätes herausnehmen. Glasablagen herausnehmen Bild 6 Dazu Ablage herausziehen, vorne anheben und herausnehmen.



[You're reading an excerpt. Click here to read official BOSCH  
KIR81AF30 user guide  
http://yourpdfguides.com/dref/5476691](http://yourpdfguides.com/dref/5476691)

Ausziehbare Glasablage herausnehmen Bild 7 Hebel an der Unterseite beidseitig drücken, Glasablage nach vorne ziehen, absenken und seitlich herausschwenken. Tauwasserrinne Bild 3 Tauwasserrinne und Ablaufloch regelmäßig mit Wattestäbchen oder ähnlichem reinigen, damit das Tauwasser ablaufen kann. Gerüche Falls Sie unangenehme Gerüche feststellen: 1.

Gerät mit Ein/Aus-Taste ausschalten. Bild 2/1 2. Alle Lebensmittel aus dem Gerät herausnehmen. 3. Innenraum reinigen (siehe Kapitel Gerät reinigen).

4. Alle Verpackungen reinigen. 5. Stark riechende Lebensmittel luftdicht verpacken, um Geruchsbildung zu verhindern. 14 de 6.

Gerät wieder einschalten. 7. Lebensmittel einordnen. 8. Nach 24 Stunden prüfen, ob es erneut zu Geruchsbildung gekommen ist. Betriebsgeräusche Ganz normale Geräusche Brummen Motoren laufen (z. B. Kälteaggregate, Ventilator). Blubbernde, surrende oder gurgelnde Geräusche Kältemittel fließt durch die Rohre. Klicken Motor, Schalter oder Magnetventile schalten ein/aus.

**Beleuchtung (LED)** Ihr Gerät ist mit einer wartungsfreien LED-Beleuchtung ausgestattet. Reparaturen an dieser Beleuchtung dürfen nur vom Kundendienst oder autorisierten Fachkräften ausgeführt werden. Energie sparen □ Geräusche vermeiden Das Gerät steht uneben Richten Sie das Gerät mit Hilfe einer Wasserwaage aus. Legen Sie, falls notwendig, etwas unter. Behälter oder Abstellflächen wackeln oder klemmen Prüfen Sie die herausnehmbaren Teile und setzen Sie sie eventuell neu ein. Flaschen oder Gefäße berühren sich Rücken Sie die Flaschen oder Gefäße leicht auseinander. □ Gerät in einem trockenen, belüftbaren Raum aufstellen. Das Gerät soll nicht direkt in der Sonne oder in der Nähe einer Wärmequelle stehen (z. B. Heizkörper, Herd). Verwenden Sie ggf. eine Isolierplatte. Nischentiefe 560 mm wählen. Eine kleinere Nischentiefe führt zu höherer Energieaufnahme. □ Warme Lebensmittel und Getränke erst abkühlen lassen, dann ins Gerät stellen.

Gefriergut zum Auftauen in den Kühlraum legen und die Kälte des Gefriergutes zur Kühlung von Lebensmitteln nutzen. Gerät so kurz wie möglich öffnen. Um einen erhöhten Stromverbrauch zu vermeiden, sollte die Geräterückseite gelegentlich gereinigt werden. Die Anordnung der Ausstattungsteile hat keinen Einfluss auf die Energieaufnahme des Gerätes. □ □ □ □ 15 de Kleine Störungen selbst beheben Bevor Sie den Kundendienst rufen: Überprüfen Sie, ob Sie die Störung aufgrund der folgenden Hinweise selbst beheben können.

Sie müssen die Kosten für Beratung durch den Kundendienst selbst übernehmen – auch während der Garantiezeit! Störung Temperatur weicht stark von der Einstellung ab. Mögliche Ursache Abhilfe In einigen Fällen reicht es, wenn Sie das Gerät für 5 Minuten ausschalten. Ist die Temperatur zu warm, prüfen Sie nach wenigen Stunden, ob eine Temperaturannäherung erfolgt ist. Ist die Temperatur zu kalt, prüfen Sie am nächsten Tag die Temperatur nochmal. Stromausfall; die Sicherung hat ausgelöst; der Netzstecker sitzt nicht fest. Die LED-Beleuchtung ist defekt. Gerät war zu lange geöffnet. Netzstecker anschließen. Prüfen, ob Strom vorhanden ist, Sicherungen überprüfen. Keine Anzeige leuchtet.

Die Beleuchtung funktioniert nicht. Siehe Kapitel Beleuchtung (LED). Nach Schließen und Öffnen des Gerätes ist die Beleuchtung wieder Beleuchtung wird nach an. ca. 10 Minuten abgeschaltet. Der Boden des Kühlraums ist nass. Im Kühlraum ist es zu kalt. Die Kältemaschine schaltet immer häufiger und länger ein. Die Tauwasserrinne oder das Ablaufloch sind verstopft. Temperatur ist zu kalt eingestellt.

Häufiges Öffnen des Gerätes. Die Be- und Entlüftungsöffnungen sind verdeckt. Reinigen Sie die Tauwasserrinne und das Ablaufloch (siehe Kapitel Gerät reinigen). Bild 3 Temperatur wärmer einstellen. Gerät nicht unnötig öffnen.

Hindernisse entfernen. 16 de Störung Gerät kühlt nicht, Temperaturanzeige und Beleuchtung leuchten. Mögliche Ursache Abhilfe Ausstellungsmodus ist Temperatur-Einstelltaste Bild 2/3 für eingeschaltet. 10 Sekunden gedrückt halten, bis ein Bestätigungston ertönt. Überprüfen Sie nach einiger Zeit, ob Ihr Gerät kühlt.

Geräte-Selbsttest Ihr Gerät verfügt über ein automatisches Selbsttestprogramm, das Ihnen Fehlerquellen anzeigt, die nur von Ihrem Kundendienst behoben werden können. Kundendienst Einen Kundendienst in Ihrer Nähe finden Sie im Telefonbuch oder im Kundendienst-Verzeichnis. Geben Sie bitte dem Kundendienst die Erzeugnisnummer (E-Nr.) und die Fertigungsnummer (FD-Nr.) des Gerätes an. Sie finden diese Angaben auf dem Typenschild. Bild , Bitte helfen Sie durch Nennung der Erzeugnis- und Fertigungsnummer mit, unnötige Anfahrten zu vermeiden. Sie sparen die damit verbundenen Mehrkosten. Geräte-Selbsttest starten 1. Gerät ausschalten und 5 Minuten warten.

2. Gerät einschalten und innerhalb der ersten 10 Sekunden die Super-Taste, Bild 2/2, für 3-5 Sekunden gedrückt halten, bis ein akustisches Signal ertönt. Das Selbsttestprogramm startet. Während der Selbsttest läuft, ertönt ein langes akustisches Signal. Wenn der Selbsttest beendet ist und zweimal ein akustisches Signal ertönt, ist Ihr Gerät in Ordnung. Blinkt die Super-Taste 10 Sekunden und ertönen 5 akustische Signale, handelt es sich um einen Fehler. Benachrichtigen Sie den Kundendienst. Reparaturauftrag und Beratung bei Störungen Die Kontaktdaten aller Länder finden Sie im beiliegenden Kundendienst-Verzeichnis. D 01801 22 33 55 0,039 €/Min. aus dem Festnetz, Mobilfunk max.

0,42 €/Min. 0810 550 511 0848 840 040 Geräte-Selbsttest beenden Nach Ablauf des Programmes geht das Gerät in den Regelbetrieb über. A CH 17 en enTable of Contents enI truticnoforUse Safety and warning information Before you switch ON the appliance Please read the operating and installation instructions carefully! They contain important information on how to install, use and maintain the appliance. The manufacturer is not liable if you fail to comply with the instructions and warnings. Retain all documents for subsequent use or for the next owner.

Technical safety This appliance contains a small quantity of environmentally-friendly but flammable R600a refrigerant. Ensure that the tubing of the refrigerant circuit is not damaged during transportation and installation. Leaking refrigerant may cause eye injuries or ignite. If damage has occurred □ Keep naked flames and/or ignition sources away from the appliance, □ thoroughly ventilate the room for several minutes, □ switch off the appliance and pull out the mains plug, □ The more refrigerant an appliance contains, the larger the room must be in which the appliance is situated.



[You're reading an excerpt. Click here to read official BOSCH](http://yourpdfguides.com/dref/5476691)

[KIR81AF30 user guide](http://yourpdfguides.com/dref/5476691)

<http://yourpdfguides.com/dref/5476691>

Leaking refrigerant can form a flammable gas-air mixture in rooms which are too small.

The room must be at least 1 m<sup>3</sup> per 8 g of refrigerant. The amount of refrigerant in your appliance is indicated on the rating plate inside the appliance. If the power cord of this appliance is damaged, it must be replaced by the manufacturer, customer service or a similarly qualified person. Improper installations and repairs may put the user at considerable risk. Repairs may be performed by the manufacturer, customer service or a similarly qualified person only. Only original parts supplied by the manufacturer may be used. The manufacturer guarantees that only these parts satisfy the safety requirements. A extension cable may be purchased from customer service only. Inform customer service. 18 en Important information when using the appliance □ Children in the household □  
Never use electrical appliances inside the appliance (e.

g. heater, electric ice maker, etc.). Risk of explosion! Never use a steam cleaner to defrost or clean the appliance! The steam may penetrate electrical parts and cause a short-circuit. Risk of electric shock! Do not use pointed or sharp-edged implements to remove frost or layers of ice. You could damage the refrigerant tubing. Leaking refrigerant may ignite or cause eye injuries. Do not store products which contain flammable propellants (e.g. spray cans) or explosive substances in the appliance.

Risk of explosion! Do not stand or support yourself on the base, drawers or doors, etc. Before defrosting and cleaning the appliance, pull out the mains plug or switch off the fuse. Do not pull out the mains plug by tugging the cable. Bottles which contain a high percentage of alcohol must be sealed and stored in an upright position. Keep plastic parts and the door seal free of oil and grease.

Otherwise, parts and door seal will become porous. Never cover or block the ventilation openings for the appliance. People (children incl.) who have limited physical, sensory or mental abilities or inadequate knowledge must not use this appliance unless they are supervised or given meticulous instructions. □ □ □  
Keep children away from packaging and its parts.

Danger of suffocation from folding cartons and plastic film! Do not allow children to play with the appliance! If the appliance features a lock: keep the key out of the reach of children! □ General regulations The appliance is suitable for refrigerating food. This appliance is intended for use in the home and the home environment. The appliance is suppressed according to EU Directive 2004/108/EC. The refrigeration circuit has been checked for leaks. This product complies with the relevant safety regulations for electrical appliances (EN 60335-2-24). □ □ □ □ Information concerning disposal \* Disposal of packaging The packaging protects your appliance from damage during transit. All utilised materials are environmentally safe and recyclable. Please help us by disposing of the packaging in an environmentally friendly manner. Please ask your dealer or inquire at your local authority about current means of disposal. □ □ □ 19 en \* Disposal of your old appliance Old appliances are not worthless rubbish! Valuable raw materials can be reclaimed by recycling old appliances.

Scope of delivery After unpacking all parts, check for any damage in transit. If you have any complaints, please contact the dealer from whom you purchased the appliance or our customer service. The delivery consists of the following parts: □ □ □ □ □ □ □ This appliance is identified according to the European guideline 2002/96/EC on waste electrical and electronic equipment – WEEE. The directive specifies the framework for an EU-wide valid return and re-use of old appliances. ⚠ Warning Redundant appliances 1. Pull out the mains plug. 2. Cut off the power cord and discard with the mains plug. 3. Do not take out the trays and receptacles: children are therefore prevented from climbing in! 4.

Do not allow children to play with the appliance once it has spent its useful life. Danger of suffocation! Refrigerators contain refrigerant and gases in the insulation. Refrigerant and gases must be disposed of professionally. Ensure that tubing of the refrigerant circuit is not damaged prior to proper disposal. Built-in appliance Interior fittings (depending on model) Bag containing installation materials Operating instructions Installation manual Customer service booklet Warranty enclosure Information on the energy consumption and noises Room temperature, ventilation and cavity depth Ambient temperature The appliance is designed for a specific climate class.

Depending on the climate class, the appliance can be operated at the following temperatures. The climate class can be found on the rating plate. Fig. , Climate class SN N ST T Permitted ambient temperature +10 °C to 32 °C +16 °C to 32 °C +16 °C to 38 °C +16 °C to 43 °C 20 en Note The appliance is fully functional within the room temperature limits of the indicated climatic class. If an appliance of climatic class SN is operated at colder room temperatures, the appliance will not be damaged up to a temperature of +5 °C.

Connecting the appliance After installing the appliance, wait at least 1 hour until the appliance is switched on. During transportation the oil in the compressor may have flowed into the refrigeration system. Before switching on the appliance for the first time, clean the interior of the appliance (see chapter "Cleaning the appliance"). Ventilation The air on the rear panel of the appliance heats up. Conduction of the heated air must not be obstructed. Otherwise, the refrigeration unit must work harder. This increases power consumption. Therefore: Never cover or block the ventilation openings! Electrical connection The socket must be near the appliance and also freely accessible following installation of the appliance. The appliance complies with the protection class I. Connect the appliance to 220-240 V/50 Hz alternating current via a correctly installed socket with protective conductor.

The socket must be fused with a 10 to 16 A fuse. For appliances operated in non-European countries, check whether the stated voltage and current type match the values of your mains supply. This information can be found on the rating plate. Fig. , Cavity depth A cavity depth of 560 mm is recommended for the appliance. If the cavity depth is smaller – at least 550 mm – the energy consumption increases slightly. Installation location Install the appliance in a dry, well ventilated room. The installation location should neither be exposed to direct sunlight nor near a heat source, e. g. a cooker, radiator, etc. If installation next to a heat source is unavoidable, use a suitable insulating plate or observe the following minimum distances to a heat source: □ □ ⚠ Warning Never connect the appliance to electronic energy saver plugs. Our appliances can be used with mains and sine-controlled inverters.



[You're reading an excerpt. Click here to read official BOSCH](#)

[KIR81AF30 user guide](#)

<http://yourpdfguides.com/dref/5476691>



Mainscontrolled inverters are used for photovoltaic systems which are connected directly to the national grid. Sine-controlled inverters must be used for isolated applications (e.g. on ships or in mountain lodges) which are not connected directly to the national grid. 3 cm to electric or gas cookers. 30 cm to an oil or coal-fired cooker. 21 en Getting to know your appliance Controls Fig. 2 1 On/Off button Serves to switch the appliance on and off.

“super” button Is used to switch on the super cooling (see chapter entitled “Super cooling”). Temperature selection button Press this button to set the temperature. Temperature display The numbers correspond to the set refrigerator compartment temperatures in °C. Alarm button Used to switch off the warning signal, see chapter “Alarm function”. 2 3 Please fold out the illustrated last page. These operating instructions refer to several models. The features of the models may vary. The diagrams may differ. Fig. 1 1-5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 Controls Fan Light Glass shelf Extendable glass shelf Vegetable container with humidity control Vegetable container Butter and cheese compartment Door shelf Shelf for large bottles 4 5 22 en Switching on the appliance Fig. 2

Switch on the appliance with the On/Off button 1. The appliance begins to cool. Light is switched on when the door is open. We recommend a factory setting of +4 °C in the refrigerator compartment. Do not store perishable food warmer than +4 °C. Setting the temperature Fig. 2 Refrigerator compartment The temperature can be set from +2 °C to +8 °C. Keep pressing temperature setting button 3 until the required refrigerator compartment temperature is set. The value last selected is saved. The set temperature is indicated on temperature display 4.

Operating tips   After the appliance has been switched on, it may take several hours until the set temperature has been reached. Do not put any food in the appliance beforehand. While the refrigeration unit is running, water droplets or hoarfrost may form at the rear panel of the refrigerator. This is due to functional reasons. It is not necessary to scrape off the frost or wipe off the water droplets.

The rear panel defrosts automatically. The condensation collects in the drainage channel and is carried to the refrigeration unit where it evaporates. Fig. 3 The front sides of the housing are partly heated slightly. This prevents condensation in the area of the door seal.

Alarm function Door alarm The door alarm (continuous sound) switches on if the appliance door is open for longer than two minutes. Close the door to switch off the warning signal. Switching off the alarm Fig. 2 Press the alarm button 5 to switch off the warning signal.  Usable capacity Information on the usable capacity can be found inside your appliance on the rating plate. Fig. , 23 en Refrigerator compartment The refrigerator compartment is the ideal storage location for meat, sausage, fish, dairy products, eggs, ready meals and pastries. Note the chill zones in the refrigerator compartment The air circulation in the refrigerator compartment creates different chill zones:  Coldest zone is between the arrow stamped on the side and the glass shelf situated below. Fig. 4 Note Store perishable food (e.g. fish, sausage, meat) in the coldest zone. Storing food   Store fresh, undamaged food. The quality and freshness will then be retained for longer. In the case of ready-made products and bottled goods, observe the bestbefore date or use-by date specified by the manufacturer. To retain aroma, colour and freshness, pack or cover food well before placing in the appliance. This will prevent the transfer of flavours and the discolouration of plastic parts in the refrigerator compartment. Allow warm food and drinks to cool down before placing in the appliance.  Warmest zone is at the very top of the door and in the lower vegetable container. Note Store at the very top of the door e.g. hard cheese and butter. Cheese can then continue to release its flavour and the butter will still be easy to spread.   Vegetable container with humidity controller Fig. 5 The vegetable container is the optimum storage location for fresh fruit and vegetables.

A humidity controller and a special seal can be used to adjust the air humidity in the vegetable container. This allows fresh fruit and vegetables to be stored twice as long as with conventional storage. The air humidity in the vegetable container can be set according to the type and amount of products to be stored:  Mainly fruit as well as for a large load – lower air humidity  Note Avoid contact between food and rear panel. Otherwise the air circulation will be impaired. Food or packaging could freeze to the rear panel.

Mainly vegetables as well as for a mixed load or small load – higher air humidity 24 en Notes  Fruit sensitive to cold (e.g. pineapple, banana, papaya and citrus fruit) and vegetables sensitive to cold (e.g. aubergines, cucumbers, zucchini, peppers, tomatoes and potatoes) should be stored outside the refrigerator at temperatures of approx. +8 °C to +12 °C for optimum preservation of quality and flavour.  Condensation may form in the vegetable container depending on the type and quantity of products stored. Remove condensation with a dry cloth and adjust air humidity in the vegetable container with the humidity controller. Interior fittings (not all models) Glass shelves Fig. 6 If required, you can vary the shelves inside the appliance: To do this, pull out shelf, lift at the front and take out.

Extendable glass shelf Fig. 7 The extendable glass shelf can be pulled out for a better overview of the food. Vario shelf Fig. 8 To facilitate the storage of tall items (e.g. cans or bottles), the front part of the Vario shelf can be taken out and pushed under the rear part. Super cooling Super cooling sets the refrigerator temperature to the coldest temperature setting for approx. 15 hours. Then the appliance automatically switches to the temperature set prior to super cooling mode. Switch on super cooling mode, e.g.   Bottle holder Fig. 9 The bottle holder prevents bottles from falling over when the door is opened and closed. before placing large quantities of food in the refrigerator compartment. for the fast cooling of drinks.

Switching on and off Fig. 2 Press “super” button 2. The button is lit when super cooling is switched on. Note When super cooling is switched on, increased operating noises may occur. 25 en Sticker “OK” (not all models) The “OK” temperature monitor can be used to determine temperatures below +4 °C. Gradually reduce the temperature if the sticker does not indicate “OK”. Note When the appliance is switched on, it may take 12 hours until the temperature is reached. Cleaning the appliance  $\bar{a}$ =Caution    Do not use abrasive, chloride or acidic cleaning agents or solvents. Do not use scouring or abrasive sponges.



[You're reading an excerpt. Click here to read official BOSCH KIR81AF30 user guide](http://yourpdfguides.com/dref/5476691)  
<http://yourpdfguides.com/dref/5476691>

The metallic surfaces could corrode. Never clean the shelves or containers in the dishwasher. The parts may become deformed! Correct setting Switching off and disconnecting the appliance Switching off the appliance Fig. 2 Press the On/Off button 1. Temperature display goes out, refrigerating unit switches off. Proceed as follows: 1.

Before cleaning: Switch off the appliance. 2. Pull out the mains plug or switch off the fuse! 3. Take out the food and store in a cool location. Place ice pack (if available) on the food. 4. Wait until the layer of frost has thawed. 5. Clean the appliance with a soft cloth, lukewarm water and a little pH neutral washing-up liquid. The rinsing water must not run into the light or through the drainage hole into the evaporation area.

6. Wipe the door seal with clear water only and then wipe dry thoroughly. 7. After cleaning reconnect and switch the appliance back on. 8.

Put the food back into the appliance. Disconnecting the appliance If you do not use the appliance for a prolonged period: 1. Switch off the appliance. 2. Pull out mains plug or switch off fuse.

3. Clean the appliance. 4. Leave the appliance door open. 26 en Interior fittings All variable parts of the appliance can be taken out for cleaning. Take out glass shelves Fig. 6 To do this, pull out shelf, lift at the front and take out. Taking out extendable glass shelf Fig. 7 Press levers on the underside on both sides, pull forwards glass shelf, lower and swivel out to the side. Condensation channel Fig.

3 Regularly clean the condensation channel and drainage hole with a cotton bud or similar implement to ensure that the condensation can drain. Take out shelves in the door Fig. \* Lift shelves upwards and take out. Taking out glass shelf above vegetable container Fig. The glass shelf can be taken out and disassembled for cleaning. Note Before taking out the glass shelf, pull out vegetable container. Removing the container Fig. + Pull out the container all the way and lift to detach it. To insert the container, place on the telescopic rails and push into the appliance. Attach the container by pressing it down.

Odours If you experience unpleasant odours: 1. Switch off the appliance with the On/Off button. Fig. 2/1 2. Take all food out of the appliance.

3. Clean interior (see chapter "Cleaning the appliance"). 4. Clean all packages. 5.

Seal strong smelling food in order to avoid odours from forming. 6. Switch the appliance on again. 7. Store food in the appliance. 8. Check whether the formation of odours is still occurring after 24 hours. Light (LED) Your appliance features a maintenancefree LED light. These lights may be repaired by customer service or authorised technicians only. 27 en Tips for saving energy □ Operating noises Quite normal noises Droning Motors are running (e.

g. refrigerating units, fan). Bubbling, humming or gurgling noises Refrigerant is flowing through the tubing. Clicking Motor, switches or solenoid valves are switching on/off. Install the appliance in a dry, well ventilated room! The appliance should not be installed in direct sunlight or near a heat source (e.g. radiator, cooker). If required, use an insulating plate. Select 560 mm cavity depth. A smaller cavity depth will result in a higher energy consumption.

Allow warm food and drinks to cool down before placing in the appliance. Thaw frozen food in the refrigerator compartment and use the low temperature of the frozen food to cool refrigerated food. Open the appliance as briefly as possible. Occasionally clean the rear of the appliance to prevent an increased power consumption. The arrangement of the fittings does not affect the energy rating of the appliance.

□ □ □ Preventing noises The appliance is not level Please align the appliance with a spirit level. If required, place something underneath. Containers or storage areas wobble or stick Please check the removable parts and re-insert them correctly if required. Bottles or receptacles are touching each other Move the bottles or receptacles slightly away from each other. □ □ □ 28 en Eliminating minor faults yourself Before you call customer service: Please check whether you can eliminate the fault yourself based on the following information.

Customer service will charge you for advice – even if the appliance is still under guarantee! Fault Temperature differs greatly from the set value. Possible cause Remedial action In some cases it is adequate to switch off the appliance for 5 minutes. If the temperature is too high wait a few hours and check whether the temperature has approached the set value. If the temperature is too low check the temperature again the next day. Power failure; the fuse Connect mains plug. Check whether has been switched off; the power is on, check the fuses. the mains plug has not been inserted properly. The LED light is defective. Appliance was open too long. Light is switched off after approx.

10 min. See chapter "Light (LED)" section. When the appliance is closed and opened, the light is on again. Displays do not illuminate. The light does not function. 29 en Fault Bottom of the refrigerator compartment is wet. The temperature in the refrigerator compartment is too cold. The refrigerating unit is switching on more frequently and for longer. Appliance is not cooling, temperature display and light are lit. Possible cause The condensation channel or drainage hole are blocked.

Remedial action Clean the condensation channel and the drainage hole. See chapter Cleaning the appliance. Fig. 3 Temperature has been Increase the temperature. set too low.

Appliance opened frequently. The ventilation openings have been covered. Showroom mode is switched on. Do not open the appliance unnecessarily. Remove obstacles.

Hold down temperature selection button fig. 2/3 for 10 seconds until an acknowledgement signal sounds. After a short time check whether your appliance is cooling. 30 en Appliance self-test Your appliance features an automatic self-test program which shows you sources of faults which may be repaired by customer service only. Customer service Your local customer service can be found in the telephone directory or in the customer-service index. Please provide customer service with the appliance product number (E-Nr.) and production number (FD). These specifications can be found on the rating plate. Fig. , To prevent unnecessary call-outs, please assist customer service by quoting the product and production numbers.

This will save you additional costs. Starting the appliance self-test 1. Switch off the appliance and wait 5 minutes. 2. Switch on appliance and hold down the super button, Fig. 2/2, for 3-5 seconds within the first 10 seconds until an acoustic signal sounds. The self-test programme starts. While the self-test is running, a long acoustic signal sounds. When the self-test ends and an acoustic signal sounds twice, your appliance is in working order. If the Super button flashes for 10 seconds and 5 acoustic signals sound, there is a fault.

Inform customer service. Repair order and advice on faults Contact information for all countries can be found on the enclosed customer service list.



[You're reading an excerpt. Click here to read official BOSCH KIR81AF30 user guide](http://yourpdfguides.com/dref/5476691)  
<http://yourpdfguides.com/dref/5476691>

GB 0844 892 8979 Calls from a BT landline will be charged at up to 3 pence per minute. A call set-up fee of up to 6 pence may apply. toll-free Ending the appliance self-test When the programme has ended, the appliance switches over to normal operation.

IE US 01450 2655 800 944 2904 31 fr fr Table des matières fr oMded'emploi Prescriptions d'hygiène-alimentaire Chère cliente, cher client, conformément à la réglementation française visant à empêcher la présence de listéries dans le compartiment réfrigérateur, nous vous remercions de respecter les consignes suivantes : □ □ □ Nettoyez fréquemment le compartiment intérieur du réfrigérateur à l'aide d'un détergent non agressif, ne provoquant pas d'oxydation des pièces métalliques (utilisez par ex. de l'eau tiède additionnée d'un peu de produit à vaisselle). Ensuite, désinfectez avec de l'eau additionnée de vinaigre ou de jus de citron les surfaces que vous avez préalablement nettoyées, ou utilisez un produit germicide en vente dans le commerce et adapté aux réfrigérateurs (avant d'utiliser ce produit sur les pièces métalliques, faites un test de compatibilité à un endroit peu visible). Enlevez les emballages commerciaux avant de mettre les produits alimentaires dans le compartiment réfrigérateur (par ex. le carton qui réunit les pots de yaourt).

□ Pour éviter toute contamination entre des produits alimentaires de nature différente, rangez-les bien séparés les uns des autres, bien emballés ou rangés dans des récipients à couvercle. Avant de préparer des plats et de saisir des produits alimentaires, lavez-vous les mains. Avant de préparer d'autres plats, lavez-vous à nouveau les mains. Lavez-les encore une fois avant de prendre un repas. Lavez les ustensiles de cuisine dont vous venez de vous servir avant de les réutiliser (cuillère en bois, planche de découpe, couteau de cuisine, etc.). □ 32 fr Consignes de sécurité et avertissements Avant de mettre l'appareil en service Veuillez lire attentivement et entièrement les informations figurant dans les notices d'utilisation et de montage. Elle contiennent des remarques importantes concernant l'installation, l'utilisation et l'entretien de l'appareil. Le fabricant décline toute responsabilité si les consignes et mises en garde contenues dans la notice d'utilisation ne sont pas respectées. Veuillez conserver ces documents en vue d'une réutilisation ultérieure ou pour le cas où l'appareil changerait de propriétaire.

Sécurité technique Cet appareil contient une petite quantité d'un fluide réfrigérant écologique mais inflammable, le R 600a. Pendant le transport et la mise en place de l'appareil, veillez à ne pas endommager les tuyauteries du circuit frigorifique. Si le fluide réfrigérant jaillit, il peut provoquer des lésions oculaires ou s'enflammer. Si l'appareil est endommagé □ éloignez de l'appareil toute flamme nue ou source d'inflammation, □ aérez bien la pièce pendant quelques minutes, □ éteignez l'appareil puis débranchez la fiche mâle de la prise de courant, □ Plus l'appareil contient du fluide réfrigérant et plus grande doit être la pièce dans laquelle il se trouve. Dans les pièces trop petites, un mélange gaz-air inflammable peut se former en cas de fuite. Comptez 1 m<sup>3</sup> de volume minimum de la pièce pour 8 g de fluide réfrigérant. La quantité de fluide présente dans l'appareil est indiquée sur la plaque signalétique située à l'intérieur de ce dernier. Si le cordon d'alimentation électrique de cet appareil a été endommagé, il faut confier son remplacement au fabricant, au service après-vente ou à une personne détenant des qualifications similaires. Les installations et réparations inexpertes peuvent engendrer des risques considérables pour l'utilisateur.

Les réparations ne pourront être réalisées que par le fabricant, le service après-vente ou une personne détenant des qualifications similaires.

Il ne faut utiliser que les pièces d'origine du fabricant. Le fabricant ne garantit que les pièces d'origine car elles seules remplissent les exigences de sécurité.

S'il faut allonger le cordon de raccordement au secteur avec un prolongateur, procurez-vous-le exclusivement auprès du service après-vente. prévenez le service après-vente. 33 fr Pendant l'utilisation □ □ □ □ □ N'utilisez pas d'appareils électriques à l'intérieur de l'appareil (par ex. appareils de chauffage, machine à glaçons, etc.). Risque d'explosion ! Ne dégivrez et nettoyez jamais l'appareil avec un nettoyeur à vapeur ! La vapeur risque d'atteindre des pièces électriques et de provoquer un court-circuit. Risque d'électrocution ! Pour détacher le givre ou les couches de glace, n'utilisez jamais d'objets pointus ou présentant des arêtes vives. Vous risqueriez d'endommager les tubulures dans lesquelles circule le produit réfrigérant.

Le fluide réfrigérant en train de jaillir risque de s'enflammer ou de provoquer des lésions oculaires. Ne stockez dans l'appareil ni produits contenant des gaz propulseurs inflammables (par ex. bombes aérosols) ni produits explosifs. Risque d'explosion ! Ne vous servez pas des socles, clayettes et portes comme marchepieds ou pour vous appuyer. Pour dégivrer et nettoyer l'appareil, débranchez la fiche mâle de la prise de courant ou retirez le fusible / désarmez le disjoncteur. Pour débrancher l'appareil, tirez sur la fiche mâle et non pas sur son cordon. Stockez les boissons fortement alcoolisées en position verticale dans des récipients bien fermés. L'huile et la graisse ne doivent pas entrer en contact avec les parties en matières plastiques et le joint de porte. Ces derniers pourraient sinon devenir poreux. Ne recouvrez et n'obstruez jamais les orifices de ventilation de l'appareil.



[You're reading an excerpt. Click here to read official BOSCH](http://yourpdfguides.com/dref/5476691)

[KIR81AF30 user guide](http://yourpdfguides.com/dref/5476691)

<http://yourpdfguides.com/dref/5476691>



Cet appareil ne pourra être utilisé par des personnes (enfants compris) présentant des capacités physiques, sensorielles ou psychiques restreintes ou manquant de connaissances que sous la surveillance d'une personne chargée de leur sécurité ou après que cette dernière leur aura enseigné à utiliser l'appareil. Les enfants et l'appareil ☐ ☐ ☐ Ne confiez jamais l'emballage et ses pièces constitutives aux enfants. Ils risquent de s'étouffer avec les cartons pliants et les feuilles de plastique ! L'appareil n'est pas un jouet pour enfants ! Appareils équipés d'une serrure : rangez la clé hors de portée des enfants !

Dispositions générales L'appareil sert à réfrigérer des produits alimentaires. Cet appareil est destiné à un usage domestique dans un foyer privé, et à l'environnement domestique. L'appareil a été antiparasité conformément à la directive UE 2004 / 108 / EC. Le circuit frigorifique a subi un contrôle d'étanchéité. Ce produit est conforme aux dispositions de sécurité applicables visant les appareils électriques (EN 60335-2-24). ☐ ☐ ☐ ☐ 34 fr Conseil pour la mise au rebut \* Mise au rebut de l'emballage L'emballage protège votre appareil contre les dommages susceptibles de survenir en cours de transport. Tous les matériaux qui le composent sont compatibles avec l'environnement et recyclables. Aidez-nous : à éliminer l'emballage dans le respect de l'environnement. Pour connaître les circuits actuels de mise au rebut, adressez-vous s.v.p. à votre revendeur ou à l'administration de votre commune. ã=Mise en garde Avant de mettre au rebut l'appareil qui ne sert plus : 1.

Débranchez sa fiche mâle. 2. Sectionnez son câble d'alimentation et retirez-le avec la fiche mâle. 3. Pour dissuader les enfants de grimper dans l'appareil, ne retirez pas les clayettes et les bacs ! 4.

Ne permettez pas aux enfants de jouer avec l'appareil lorsqu'il ne sert plus. Risque d'étouffement ! Les appareils réfrigérants contiennent du fluide réfrigérant. L'isolant contient des gaz. Il faut que le fluide réfrigérant et les gaz soient éliminés dans les règles de l'art. Jusqu'à l'enlèvement de l'appareil, veillez bien à ce que son circuit frigorifique ne soit pas endommagé. \* Mise au rebut de l'ancien appareil Les appareils usagés ne sont pas des déchets dénués de valeur ! Leur élimination dans le respect de l'environnement permet d'en récupérer de précieuses matières premières. Cet appareil est marqué selon la directive européenne 2002 / 96 / CE relative aux appareils électriques et électroniques usagés (waste electrical and electronic equipment – WEEE). La directive définit le cadre pour une reprise et une récupération des appareils usagés applicables dans les pays de la CE. 35 fr Étendue des fournitures Après avoir déballé, vérifiez toutes les pièces pour détecter d'éventuels dégâts dus au transport. En cas de réclamation, veuillez vous adresser au revendeur auprès duquel vous avez acquis l'appareil ou auprès de notre service après-vente.

La livraison comprend les pièces suivantes : ☐ Appareil encastrable ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ Température ambiante, aération et profondeur de niche Température ambiante L'appareil a été conçu pour une catégorie climatique précise. Suivant la catégorie climatique, l'appareil est utilisable dans les températures ambiantes suivantes. La catégorie climatique de l'appareil figure sur sa plaque signalétique, Fig. , Catégorie climatique SN N ST T Température ambiante admissible +10 °C à 32 °C +16 °C à 32 °C +16 °C à 38 °C +16 °C à 43 °C Équipement (selon le modèle) Sachet avec visserie de montage Notice d'utilisation Notice de montage Carnet de service après-vente Pièce annexe de la garantie Informations relatives à la consommation d'énergie et aux bruits Remarque L'appareil est entièrement fonctionnel à l'intérieur des limites de température ambiante prévues dans la catégorie climatique indiquée. Si un appareil de la catégorie climatique SN est utilisé à des températures ambiantes plus basses, il est possible d'exclure que l'appareil s'endommage jusqu'à une température de +5 °C. Aération L'air entrant en contact avec la paroi arrière de l'appareil se réchauffe. L'air chaud doit pouvoir s'échapper sans obstacle. S'il ne le peut pas, le groupe frigorifique doit fonctionner plus longtemps, ce qui augmente la consommation de courant. Pour cette raison, ne recouvrez ni et n'obstruez jamais les orifices d'aération de l'appareil.

36 fr Profondeur de niche Une profondeur de niche de 560 mm est recommandée pour cet appareil. Si la niche est moins profonde (profondeur minimum = 550 mm), la consommation d'énergie augmente légèrement. Branchement électrique La prise doit être proche de l'appareil et demeurer librement accessibles même après avoir installé ce dernier. L'appareil est conforme à la classe de protection I. Raccordez l'appareil au courant alternatif 220-240 V / 50 Hz, via une prise femelle installée réglementairement et comportant un fil de terre.

La prise doit être protégée par un fusible supportant un ampérage de 10 A à 16 A. Sur les appareils qui fonctionneront dans des pays non européens, il faut vérifier que la tension et le type de courant mentionnés sur la plaque signalétique correspondent bien avec celle et celui offert par votre secteur. Vous trouverez ces indications sur la plaque signalétique. Fig. , Lieu d'installation Un local sec et aérable convient pour installer l'appareil. Évitez de placer l'appareil à un endroit directement exposé aux rayons solaires ou à proximité d'une source de chaleur telle une cuisinière, un radiateur, etc.



[You're reading an excerpt. Click here to read official BOSCH](#)

[KIR81AF30 user guide](#)

<http://yourpdfguides.com/dref/5476691>

